

НОВЫЙ ПУТЬ



СУББОТА,
29 апреля 1989 г.
№ 17 (105)

ОРГАН ПАРТИЙНОГО, ПРОФСОЮЗНОГО, КОМСОМОЛЬСКОГО КОМИТЕТОВ
И АДМИНИСТРАЦИИ АГРОФИРМЫ «САРКАНАЙС ОКТОБРИС»

Цена 2 коп.

ПАНОРАМА

Жаворонок приветствует сеяльщиков

Все выше поднимается неугомонный жаворонок и все дальше разливается его песня. Долго она витает над полем, по которому подобно челнокам в неугомонных руках ткачихи снуют сеялки, оставляя за собой кругое полотно бороздок, заполненных зерном. Когда, упоенный высотой, своей песней и весенним теплом жаворонок камнем падает вниз, поле ему уже не узнать. Оно посвежело, и как молодая мать ждет своего первенца — зеленого всхода зерна. Сколько десятков, сотен и тысяч лет хлебороб не сей зерно в поле, оно всегда будет молодым. И об этом в синеве поет жаворонок. Из невидимой высоты он приветствует сеяльщиков с утра и до вечера. Много дней он так подбадривал механизаторов, и вот сей зерновых финиширует. Ос-

тались некоторые «хвостики» на полях пропашных, льна. Первые засеянные поля уже буйно зазеленели. Там теперь раздолье для жаворонок, они будут петь про жаркие дни посевной.

В этом году в хозяйстве агрофирмы появилось несколько «новоселов» — новые сорта, некоторые позабытые и обновленные старые. Какие?

Кормовые бобы «Эрфордия», будут отменным кормом для свиней, они в последние годы не возделывались. Среди новинок ячмень «Линга», под который отведено 17 гектаров земли. Кормовая свекла «Ковра», односемянной диплоидальный сорт, для сева и уборки которого можно применять ту же технологию, что и для сахарной свеклы, дает ровные корнеплоды, гладкие и конусообразной формы белого цвета — часть, которая вырастает над землей, та, что в земле — бело-зеленая. На гектар их по норме высевалось мало — 10—12 килограммов, а урожай селекционеры обещают по 500—800 центнеров корней и 300 центнеров листьев.

Возвращается и бастардный клевер — 5 гектаров отведено под «Приекульский тетраплоидный».

Строже, критичнее

13 апреля в агрофирму «Сарканайс Октобрис» прибыла комиссия специалистов Госагропрома республики и Латгальской госстанции по племделу и искусственному осеменению на аттестацию племзавода крупного рогатого скота.

Положение о смотре-конкурсе племзаводов предусматривает, что работа оценивается по многим показателям — таким, как продуктивность коров, воспроизводство стада, выращивание первотелок, количество и качество матерей быков, реализация племенного молодняка, ветеринарная работа, кормовая база, санитарное состояние ферм, зоотехнический учет, кадры животноводов и другие. По этим основным показателям наш племзавод получил 86,5 баллов.

Дополнительные баллы можно было получить за высокопродуктивных коров, за первотелок элитной категории, за проданных бычков от матерей быков элитной категории и другие показатели, за что было начислено 189 баллов.

В положении предусмотрены и баллы, которые отсчитываются за недостатки в работе племзавода, но в нашей агрофирме этого не понадобилось. Итого, вместе получено 275,5 баллов,

больше чем в предыдущем году.

В нашей республике всего аттестованы три племзавода черно-пестрого крупного рогатого скота — Яунпилсская животноводческая опытная станция, агрофирма «Тервете» и наша. В первых двух держат только коров черно-пестрых пород, у нас же более трети стада — латвийская бурая порода, у которой продуктивность ниже. Это частично было причиной того, что мы не смогли получить максимальное количество баллов.

В усовершенствование черно-пестрой породы в нашем хозяйстве вложен большой труд. Недаром максимальное количество баллов получено за продуктивность коров, выращивание первотелок, число и качество матерей быков, за правильное содержание высокопродуктивных коров, зоотехнический учет и др.

Большую признательность заслужили все работники животноводства — и мастера машинного доения, и специалисты. Много труда, знаний и упорст-

ва работе племзавода посвящает главный зоотехник колхоза Елена Короткова.

Очень приятно, что самый высокий средний надой от каждой коровы в группе в Латвии у доярки нашей агрофирмы Антонины Логиновой. И самая продуктивная корова в республике — тоже на комплексе «Прогресс», в группе Марии Лазаревой. Это Вале с надоем 11465 кг за прошлый год, жирностью 3,67% и 420,3 кг молочного жира.

Сделано многое. Но рано говорить, что достигнута вершина. Впереди еще много дел. Надо заботиться о продлении продуктивного возраста коров: возраст 2,5, 2,6 или 2,7 лактаций, как в последние годы, не удовлетворителен. Пока не можем быть довольны и воспроизводительными показателями нашего стада — от 100 коров 83 теленка, необходимо бы достичь не меньше 90. Надо лучше заботиться о развитии телок, о качественных кормах и достаточном их количестве.

Аттестация племзавода крупного рогатого скота требует строже и критичнее взглянуть на положительные и отрицательные показатели работы для ее усовершенствования.

Валентина РУТКОВСКА,
ведущий специалист по переводному опыту.



На субботнике

В день Коммунистического субботника произведены 3,7 тонны сыра, 1,9 тонны масла и 0,8 тонны молочного сахара. Произведено товаров народного потребления на 13457 рублей. Наплаты, прибыль от реализованной продукции составляет 280 рублей. В фонд пятилетки перечислено 1737 рублей. На нашем колхозе: виды субботника в колхозе, на заводах и стройках.

РАБОЧИЕ — СВОЕМУ
ПРАЗДНИКУ

ОНИ — МОЛОДЫЕ

АНТОН КУКОИС

ВЛАДИМИР ЛЕВИ

АУСМА ПОРМАЛЕ

ВСЕМ БЫЛО БЫ ЛУЧШЕ

ДОМ НА ОСТРОВЕ

КОГДА ЛОПНУЛИ
ПОЧКИ

Рабочие—своему празднику

Сыродельный завод

Коллективу сыродельного завода все четыре месяца этого года пришлось работать в весьма напряженных условиях. Дело в том, что поставщики сырья — молока в хозяйствах района и за его пределами недодали на переработку в фирме примерно 3520 тонн, по сравнению с тем же периодом предыдущего года. Сыра произведено 1484 тонны, план четырех месяцев выполнен в объеме 104,5 процента. Это — главный вид продукции,

ему-то и уделялось основное внимание. По производству масла до выполнения плана не хватило 3,8 процента, его выработано 404 тонны, надо было 420 тонн. Молочного сахара изготовлено более 280 тонн, план перевыполнен на 2,2 процента.

Будем надеяться, что положение с заготовкой молока улучшится и тем самым выровняется выполнение производственных задач на предприятии.

Льнозавод

В аналогичных условиях приходится работать и на льнозаводе, где также все зависит от объема заготовок сырья и его качества. В напряженном труде, выработав 377 тонн волокна, свое четырехмесячное задание коллектив перекрыл на 8,6 процента. В том числе важнейшего вида продукции — длинного волокна — выпущено 95 тонн, или на 1,1 процента больше плана. Если бы заготовленная прошлой

осенью треста и соломка были качественнее, эти показатели оказались бы значительно лучше.

На предприятии позиции лидера соревнования занимает смена, где мастером Борис Михайлович Штейнберг. Коллектив ее произвел 125 тонн волокна, план перевыполнил на 8 процентов, в том числе выработал 32,2 тонны длинного волокна, план перевыполнен на 1,9 процента.

Крахмальный завод

Заготовка картофеля и выработка крахмала на этом предприятии носит сезонный характер. Но постоянно коллектив занят выпуском других видов продукции, может быть, стоило и соответственно переименовать его.

Высокими темпами ведется выработка конфет «Коровка» — по выпуску этого вида продукции коллектив выходит к рубежам почти полугодия. Изготовлено 85 тонн развесных конфет и 20 тонн расфасованных в коробки по 200 грамм. Выработано 17 тонн шербета, и три тонны нового вида продукции — молочного ириса. Сладкой продукции, таким образом, на счет предприятия уже почти 125 тонн.

Работа спорится и в

цеху, где вырабатываются чипсы. За четыре месяца этого года развесных чипсов выпущена 41 тонна, фасованных в коробки — шесть тонн. Освоен и новый вид — чипсы с луком, таких произведено три тонны.

НА СНИМКАХ:

— Лаборантки приема молока Мира Вайводе, Светлана Стабулине и Дзинтра Семенова, работа у них спорится;

— это — «семейный портрет» смены Бориса Штейнберга, члены коллектива работают на всей линии промышленной выработки льноволокна;

— Зоя Валайне, Мария Реча и Антонина Гаваре только что завершили разлив очередной варки шербета и ириса.



Они — молодые

Пока полноправными хозяйками на животноводческих фермах женщины. За работой, быть может, и не заметна их нежность и красота, женственность, но стоит их увидеть на праздниках, в день выходной, и каждый мужчина, что называется, «потеряет голову». Они славятся прилежностью в работе.

На нашем снимке небольшая часть членов молодежной секции клуба «Пининеите». Это Венерада Шнерниене из колхоза «Накотне», которая доит три десятка буренок и от каждой в прошлом году получила более 3800 килограммов молока. Наталия Клинджане работает в колхозе им. Ленина. У нее тоже 29 коров, но оказались продуктивнее — надоила по 4515 килограммов молока.

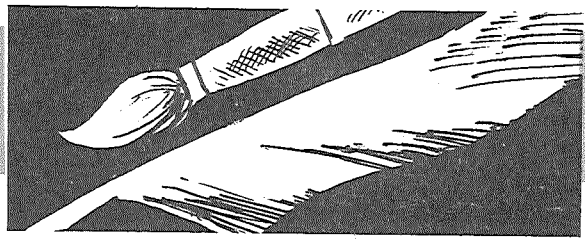
В колхозе агрофирмы «Сарканайс Октобрис» работают Кира Байкова и Валерия Ксен-

дзова, у Кире 54 коровы и надои от них составляет в среднем по 4184 килограмма, у Валерии — полсотни, получила от одной буренки по 4498 килограммов молока.

Весма Циша трудится в колхозе «Рожупе», в ее хозяйстве 25 подопечных — латвийских бурых коров, средний надои — 3474 килограмма. Такая же группа и у Веры Поплавской в колхозе им. К. Маркса, надои — 4814 килограммов. Валентина Ополайс в колхозе им. М. Горького ухаживает за 47 коровами, от каждой получила по 4650 килограммов молока. Работая с такой же группой коров в колхозе им. Кирова, Анна Пастаре получила по 4067 килограммов.

Новый путь

Страничка



Творчества

АНТОН КУКОИС перешел в издательство рукописей своей третьей книжки. В ней немного продолжает линию труда керамиков, начатую в двух

первых, но проявляет себя уже и в несколько ином амплуа. Стихи публикуются впервые. Перевод с латгальского Антиса Личюяниса.

Мой язык

Мой язык цвета ржаных всходов зеленых, и жив семенник в сплетенье корней мушкетера. Мой язык синее синевы поднебесной, и струйка пара живая от словесного тепла.

На языке моем со мной говорит земля, радостно шелестят травинки, сильные дышат вязью; на языке моем веселый ручеек журчит, которого родники неистощимо питают.

На языке моем пчела, ягненок, жаворонок по слову своему подбрасывают порой, и веселье людей, и грустные вздохи, боль, в нем по наследству прекраснейшие слова получаем мы.

Другими языками набьешь карманы пальто, бумажник, котомку, что в дорогу с собою взять. Но сердце мое лишь такому послушно языку, Которому любовь учила каждого из нас.

1988

Утренняя звезда

Сначала над Синупе, над Лудзой старой и седой, над простынями мглы на моей Олксне, Утренняя звезда как богиня свой свет прольет и лишь потом разбудит колокола на башнях Риги, и зазвенят они то тенором, то басом, то рассыплются бисером меди.

Это — в Риге, а у Синупе, у Лудзы, у моей Олксны (да лучше и не вспоминать), лишь петушок изредка крикнет на шесту, прокукарекает, но разве услышит кто-нибудь? Утренняя звезда, недремлющее божье око, Быть может ты само можешь зазвенеть надо мной? — Дитя травы увядшей, цыпленок кури прошлогодней, как о таком посмеешь просить у утренней звезды? Коль некому здесь петь, косить во мгле густой.

коль косари не будят дуг уж на заре, то в этом ты повинен зело, друг, давно забыл, как утро свежестью играет.

Жуй хлеб ты свой, соломы тверже, невкусный, впрягай в оглобли лошадь со сбруей ветхой, хвали ты женушку свою, кто детей тебе не рождает, для духов предков ставь гостинец в запечье — и тем останешься ты бочкой большой и пустой, что гремит еще, но уже трухою сыплет.

Нет. Утренняя звезда не держит злобы, для нее — все равны, всем добра желает: и дремлющим — над ними свет свой проливает, и под ухо зазвонит — пора вставать! Пора с плеч скинуть проклятия, к великому ожиданию готовит всяк себя. Пора с плеч скинуть проклятия, лжекоромысла, противной лести мякоть. Уже солнышко так близко, за этим синим лесом, за Синупе, за Лудзенскими озерами. С восходом его до вас тепло дойдет, и первая надежда, и день прекрасным будет.

1988

Навязанная неловкость

Хотя с 1917 года все края латышской официальной объединены, но по-прежнему менее всех понятной и уважаемой осталась Латгалия и ее люди.

И неба синева в глазах, и в сердце Латгалия, но сказать стыжусь я: — Мать, любимая моя!

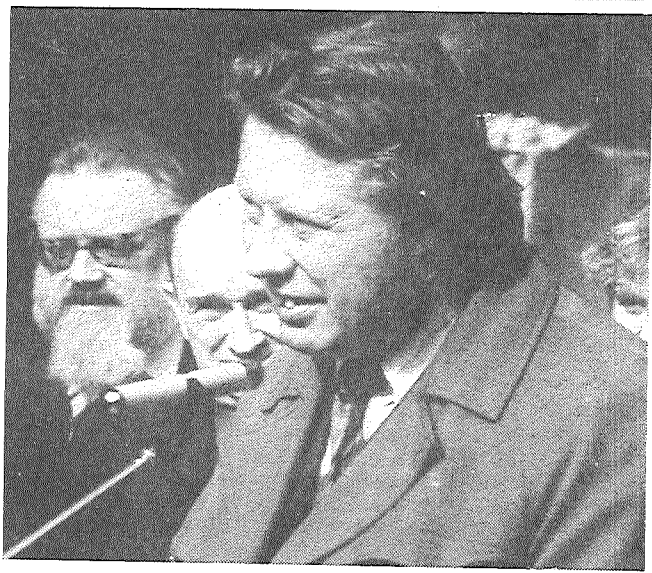
Того, что диким кажется, того, что разум гложет, что в крови у латгала чуть старше есть закваска.

Разве край обрел бы имя и сами — «латыши», коль во времена те древние перо не взял бы кто-то и записал: «Под солнцем есть племя летигол у Даугавы, у Гауи, у Разны и у Олукста.

По иному — «летги», и вдволе у них всего — В Ериске у них Всеволод, а далее — Таливалд.

Потом вторгались немцы и всех подряд крестили, и поляк, и швед терзал, и русич полонил.

Покорному — хомут! Упрямого — в колоду! Земгалы прятались в Литве, мор косил Курлянду... И ливов предатель Каупо



как ягнят на ярмарку гнал, и селийцев, что жили на стыке чуди и аукштайцев...

И вот, откуда ни возьмись к истинному земледельцу садится рядом бобыль, бедняк и плутократ?

Семь кошмарных веков лживо ужасы ползли, лишь латгалец, искромсанный, говорил — Не пора мне пасты!

Бежит время — река судеб, и страх берет порой, тот, жертва кому чужда, распять другого способен!

Хотя и сам как червь, глубоко забившись в глине, голову поднять не в силе, и в вере разочарован;

Пусть лучше пустота, чем рядом кто-то будет: «Во мне стреляли чуилу из краденых наганов...»

а выжил и живет, и ус порой подкрутит: — Кто смеет унижать, я — спица в колесе!

И неба синева в глазах, и в сердце Латгалия, но я, сознанием истерзан, и долгом предка своего,

Глянь, я истинная соль для многих кулаков: — Тот — богаче, этот — доже, тому — честь и родина!

ломаюсь, говоря книжно, и чувствую неловко, когда мне кошку звать «какис», язык судорога сводит.

1988

Владимир Леви

Как беспробудно эта ночь темна!
О жгучий холод, злой отец,
спасибо, ты научил нас разводять огонь.

Спросили вы, зачем одну программу лишь на одной волне по радио я слушаю, пчелиным воском уши затыкая.

Ответ: мне все равно, откуда врут, а уши жалко.

На последней Литературной странице 1988 года мы уже немного рассказывали о московском писателе и враче — кандидате медицинских наук Владимире Львовиче Леви, чья книга «Нестандартный ребенок» (1-е издание) недавно вышла на латышском языке. Его работы переведены и изданы более чем на 30 языках в СССР и за рубежом. Но, кажется, что в Латвии этот автор особенно популярен: у нас изданы переводы всех его предыдущих книг. А последнюю — «Цвет судьбы» издательство «Авотс» включило в план 1991 года.

С радостью узнала, что перевод этой книги тоже поручен мне. Это будет уже четвертая книга В.

Леви, которую перевожу на латышский язык. Поэтому называю его своим автором. За это время у меня была возможность познакомиться с ним не только по книгам, но так же встречаясь лично и переписываясь.

Владимир Львович яркая, противоречивая и многогранно одаренная личность. Особенно близка и любима для него музыка. По специальности психотерапевт, он использует ее и в своей врачебной практике. Очень интересны и талантливы его фортепьянные импровизации о только что встреченных людях. «Треснувшим душам» он посвящает композиции-пожелания. Их гармонизирующее воздействие, также как гипнотические и те-

лепатические способности В. Леви, почувствовали многие его пациенты.

Но главное время у него занимает литература. Вот и сейчас Владимир Львович пишет новую книгу — «Искусство быть свободным». Даже в его научно-художественных произведениях писатель и поэт все настойчивее берет верх над врачом-психотерапевтом. Завершена работа над рукописью стихов — «Исповедь гипнотизера». В последнее время он создал для себя новый жанр концентрированных лирических медитаций, который назвал мнеммами (от греческого слова «мнемос» — знак, память), а также «хиронический» жанр, образцы которых помещаем.

Л. ЛАУЦЕ

Аусме Пормале — 50



Аусма Пормале (1939—1979) в своих четырех поэтических сборниках открыла нам своеобразный образ мышления, призывала нас пристальнее вглядываться в природу, увидеть и оценить то, что нас окружает. Красота, к которой стремится человек, невозможна даже во сне.

Высшие литературные курсы в Москве призывали все к новым горизонтам. И их Аусма Пормале иногда достигала своими оригинальными стихами. Она никогда не забывала Ливаны — город своей юности.

Посмертно вышел еще один сборник поэтессы, но многие стихи из литературного наследия еще не опубликованы.

И ВСЕ ЖЕ...

Жить так, чтобы жизнь была монументом: не отделиться, не отпасть, не рассыпаться в мелкие песчинки. Все готово? Полно и красиво? Какой несносный комплекс! Никто еще не родился богом, будучи человеком. И ВСЕ ЖЕ...



И. Зебериньш с нами

Имя известного рисовальщика и любимого иллюстратора детских книг Индрикиса Зебериньша вошло в классику изобразительного искусства Латвии. Его нет с нами, но образы, подмеченные тонким восприятием и острым глазом художника — остались и живут. Они были адресованы своему времени и своему поколению, но также актуальны и в эпоху нашей перестройки.



...Что можно ожидать от пацана, который вместе со взрослыми «балдеет» у бутылки горячительного зелья? Конечно, куда ни катись яблочко, далеко от яблони не откатиться. Два десятка лет тому назад художник шутил о «сосуществовании», но сей извечный пример не ушел еще в историю. И теперь жива поговорка: «Как кошка с собакой...».

Двадцатый век на исходе, но разве мы не можем увидеть развеселого представителя девятнадцатого и более ранних эпох, когда в магазинах завож горячительных напитков? Живут на свете герои, живут и их автор. А. МЕЖМАЛИС

ВЕСЕННИЕ заботы не проходят мимо ни больших — колхозных полей, ни маленьких — приусадебных участков. Еще зимой, думая о них, некоторые пенсионеры стараются отложить по рублику, чтобы в апреле-мае было бы чем заплатить тому, кто поможет обработать огород. Ясно ведь, без земли, только пособием старости, не свести концы с концами...

Сколько приходилось встречаться с людьми, всюду слышно — в этом году, правда, меньше — недовольство по поводу обрабатывания приусадебного участка. Те же пенсионеры жалуются:

— Неужели мы всей своей многотрудной жизнью не заслужили, чтобы не ходить десятки раз к бригадире или начальнику участка, клянча помощи? У них забот уйма, ясно, забывается просьба такого старого хрыча, от которого никакой пользы, одни заботы. Но нам тоже ведь жить надо...

А доярки на своем недавнем собрании возмущались:

— Нельзя ли позаботиться, чтобы нам по несколько раз не ходить в диспетчерскую, требуя трактор для обработки приусадебного участка? Встаешь в три часа, сразу на ферму, а потом, знай, опять ходи, чтобы о своей земле напомнить. Отдохнуть некогда.

В октябре, на профсоюзной отчетной конференции, свои претензии высказали и мелиораторы:

— Работаем на колхозных полях, но не чувствуем, чтобы нас тоже колхозниками считали. Приусадебный участок остается невспаханым, навоз не вывезен.

Колхозный специалист, молодая одинокая женщина, прошлой осенью была доведена до слез: целый день прождала в Прейли, где она живет, обещанный самосвал с навозом. А ее профессиональная работа тем временем не двигалась вперед...

Проблема, как видите, очень наболевшая. Сколько нервных клеток, сколько энергии сохранилось, если бы люди могли не тратить зря время и силы на решение элементарных вопросов своей колхозной жизни!

С завистью в прошлом году прочитала в информационном

бюллетене агрофирмы «Узвара» Бауского района такое сообщение:

«Просим всех владельцев огородов собрать урожай до 20 октября. После этого числа агрономическая служба будет организовывать их вспашку».

Оказывается, там людям не надо ходить по несколько раз за техникой, их просят подготовить поле работы. Как тут не позаботиться... Но от этого не легче.

**Всем
было бы
лучше**

В августе прошлого года на сессии народных депутатов Риебиньского сельсовета председатель исполкома А. Тумашова и депутат А. Сабанский внесли предложение о создании небольшой бригады, которая осенью и весной занималась бы обработкой почвы на приусадебных участках. Пока этот замысел по-настоящему не осуществлен. Хотя это было бы в полном соответствии с 61-ой статьей проекта примерного Устава колхоза, где сказано:

«Колхоз создает условия для развития личного подсобного хозяйства членов колхоза и других граждан, оказывает им помощь в обработке земельных участков, обеспечении удобрениями, средствами защиты растений, семенами и посадочным материалом, кормами и пастбищами, в обзаведении скотом и птицей, агротехническом и зооветеринарном обслуживании, а также в реализации произведенной продукции и ее переработке».

Новый экономический подход к решению продовольственной программы ориентирован на развитие личной инициативы в производстве сельскохозяйственной продукции. Но, увы, если люди знают, что даже технику для обработки почвы получают лишь тогда, когда другие

уже начинают думать об урожае, то их энтузиазм заметно падает.

Тут есть еще один аспект. Если в такую специализированную бригаду можно было бы вовлечь несколько сильных мужчин, согласных те огороды, где трактором не развернешься, обработать лошадей, то в колхозе начала бы решаться еще одна проблема: увеличилось бы число активно используемых рабочих лошадей.

Зоотехник по коневодству Б. Федоров рассказывал, что сейчас бывает так: на фермах много молодых обездвиженных коней, но они стоят без дела, потому что не умеют идти в борозде. Тренерам их некогда этому обучать — и так перегружены. У стариков, умеющих работать с лошадьми, сил уже не хватает с ними справиться. А молодым самим надо учиться пахать с лошадью, ведь профессия пахаря сейчас ассоциируется больше с трактором. Вот и получается, что наши немногие умные старые клячи во время весенне-осенней страды нарасхват. И до того их, бедных, эксплуатируют, что они преждевременно заканчивают свой лошадиный век. Если так будет продолжаться, скоро вообще останемся без рабочих лошадей.

Хочется верить, что не возвратятся те грустные времена, когда люди удовлетворялись лишь безнадежными сетаованиями на элементарно неустроенный быт. Сейчас знаем: просто надо попытаться что-то исправить, и тогда часто оказывается, что сложное намного проще, чем казалось, ничего не пробуя изменить к лучшему. Наверняка и в обработке приусадебных участков можно и нужно ввести определенный порядок, удобный и для колхоза, и для индивидуальных владельцев. Кому-то только надо взяться за решение этой наболевшей проблемы. И пусть это будет непросто, зато очень необходимо для того, чтобы сберечь главное — энергию людей для совместного труда на колхозных полях, фермах, в школе, для нашей реальной практической благодарности тем, кто отдал колхозу все силы своих молодых лет.

М. АУСТРУМА

Дом на острове

Существует предание, что когда-то у богатой властительницы Латгальского края было три дочери. Старшую звали Роза, среднюю — Люция, а младшую — Мария. Мать каждой из сестер подарила по родовому замку. Обиталище Розы стали называть Розиттен, Резекне, Люция — Люциин, Лудза, Мария — Мариенгаузен, Марнауза, Виляка. Этот замок был построен на озерном острове.

А вот что пишут печатные издания 1931 года.

Старейшие сведения уводят нас к тринадцатому веку. Первое название Виляка изменено в 1293 году, присвоено имя Марнаузы или Мариенгауса. В 1293 году рижский архиепископ Йон де Вехте на острове озера Виляка построил монастырь, назвав его «Дом Марии», дав ему имя заступницы латышского народа (по-немецки «Клостер цу Мариенгаус»). Создатель монастыря архиепископ Йон II де Вехте властвовал с 1286 по 1294 год. В те годы архиепископу принадлежала как духовная, так и мирская власть.

В XVI веке семнадцатый по счету архиепископ Риги, Каспар Линде, большой любитель строительства, который властвовал с 1509 по 1524 год, на территории своих владений возвел множество строений. Линде также перестроил и Мариенгаусский монастырь, сделал его красивее и изящнее. Как уже сказано, он находился на острове. Линде возвел мост до берега. Остатки его в ясную погоду и теперь можно видеть на дне озера — остоны бревен. Многие другие владельцы перестраивали монастырь для оборонительных целей в пограничной зоне.

Последний архиепископ Риги Вильгельм и мирской правитель Готхард Кетлер свои большие владения, чтобы не попасть в руки Москвы, передали польскому королю Сигизмунду Августу. В 1559 году вначале как вознаграждение за помощь в войне Польше были переданы Мариенгаус, Даугавпилс, Резекне и Лудза, но с 1562 года Инфлянтия (так называлась Латгалия) была присоединена к Польше как ее составная часть.

В 1569 году московские войска окружили Мариенгаус. Среди защитников замка были одни лишь литовцы. Командирами войска были два мужественных брата: Александр и Йон Полубинские. Литовские воины героически отбили нападающих и отбросили их до Изборска, взяли его штурмом и пленили много людей, среди них и предводителя русских Нащокина. Но русичи не смирились с поражением, в 1577 году взяли Мариенгаус и разорили замок. Жителей взяли в плен и увезли в глубь России.

Во времена царствования польского короля Стефана Батория с заключением мира в русскими в 1582 году Мариенгаус, сильно разрушенный, был получен обратно. Сразу же стал возрождаться, был создан Мариенгаусский старостат, Резиденцией старосты стал замок.

Е. ЕДУШ



Когда лопнули почки

Первой лопнувшей почкой и веселым листиком, выглянувшим из своей колыбельки, нас приветствует весна. Долгожданная красавица, она краше и милее делает не только природу, но и милое дитя природы — человека. Неопишуемой музыкой звучат песенки птиц на все заметнее зеленеющих ветках лиственных деревьев и кустов, на торопливых белых гроздях соцветий душистой черемухи. Пролет ласковый теплый дождик,

растутся облака — все кругом заблестит после такого омовения. И ты, человек, невольно почувствуешь, что откуда-то в тебе прибавились силы, как будто слетело с плеч несколько лет и ты помолодел. А весна шумит кругом, гонит всех действовать, создавать, творить. Разве можно устоять перед этой neodолжимой силой? Конечно, нет. Человек подвластен ей. И это прекрасно. Ведь на то мы и люди!



Солнце село за темной стеной елей,
Алеют небеса, звонит вечер над горой...

Фото наших внештатных авторов
Болеслава КИВЛЕНИКА и
Гунара ВИЛЦАНА

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

УВАЖАЕМАЯ ВЕНЕРАНДА ЮЛЬЯНОВНА СТАРИЧЕНОК!

Поздравляем Вас со славным жизненным юбилеем, как уважаемого педагога Риебиньской средней школы, который долгие годы воспитывает подрастающее поколение пьселка, и как долголетнего неутомимого руководителя этнографического ансамбля Дома культуры, энергичного общественного деятеля.

Администрация и общественные организации агрофирмы «Сарканайс Октобрис».

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Выражаем глубокое соболезнование **ФЕДОРОВОЙ-МАКСИМОВОЙ** Евгении Федоровне в связи со смертью **ОТЦА**. Коллектив Риебиньской средней школы.

Выражаем глубокое соболезнование фельдшеру Риебиньского ФАП **СТРАУТМАНЕ** Эльвире **Зигфридовне** по поводу кончины **ОТЦА**.

Скорбим с близкими и родными в связи с преждевременной смертью

КОЗЛОВА АРСЕНИЯ САМУИЛОВИЧА.

Коллектив агрофирмы «Сарканайс Октобрис».

Редактор **РАНЦАН А. М.**